



نویسنده و تصویرگر: ناگابه

مترجم: فرشته جودکی

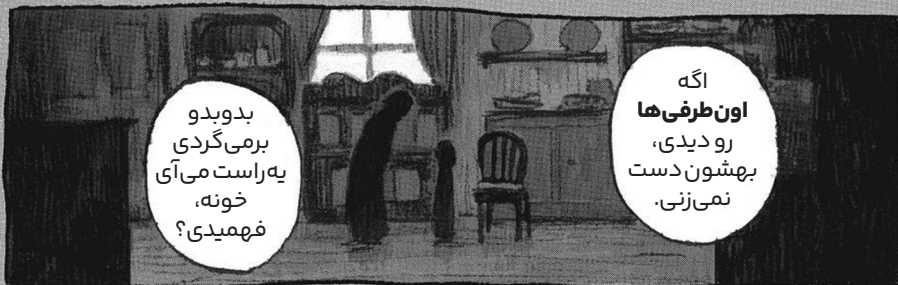




## فصل اول



حالا خوب  
گوش کن!



بدویدو  
برمی گردی  
یه راست می آی  
خونه،  
فهمیدی؟

اگه  
اون طرفی ها  
رو دیدی،  
بهشون دست  
نمی زنی.



چرا؟

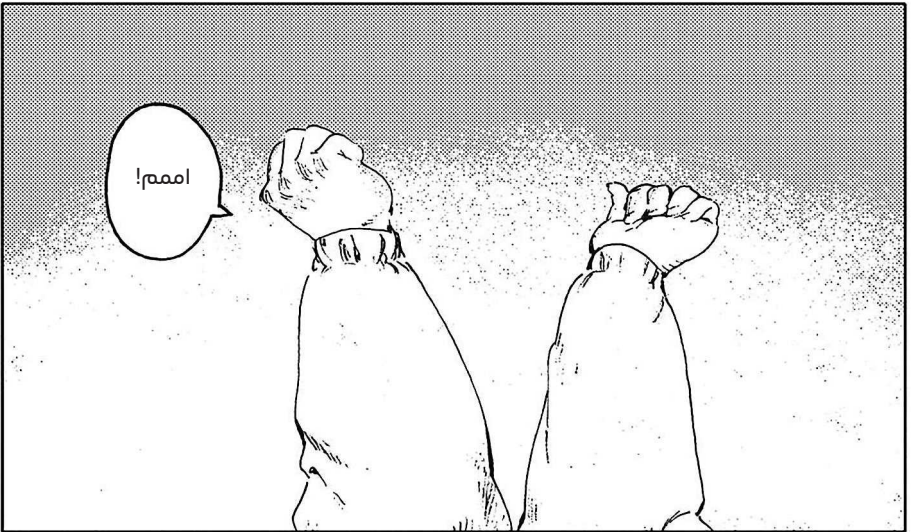
آخه چرا؟

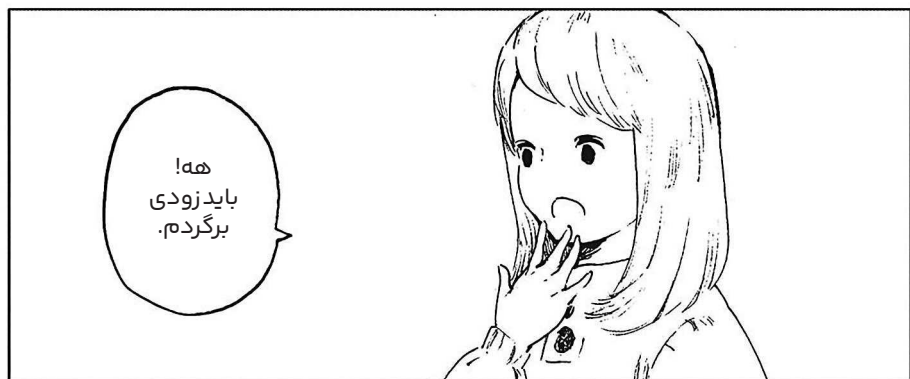
چون  
بالمشئون  
نفرینی  
می شی.

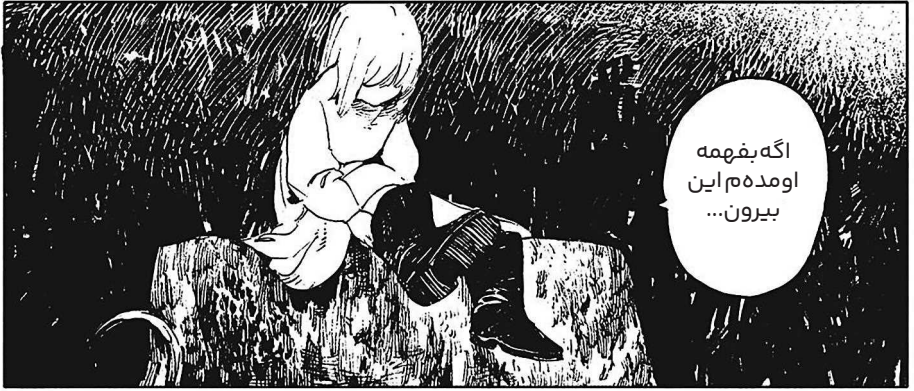












اگه بفهمه  
اومدهم این  
بیرون...



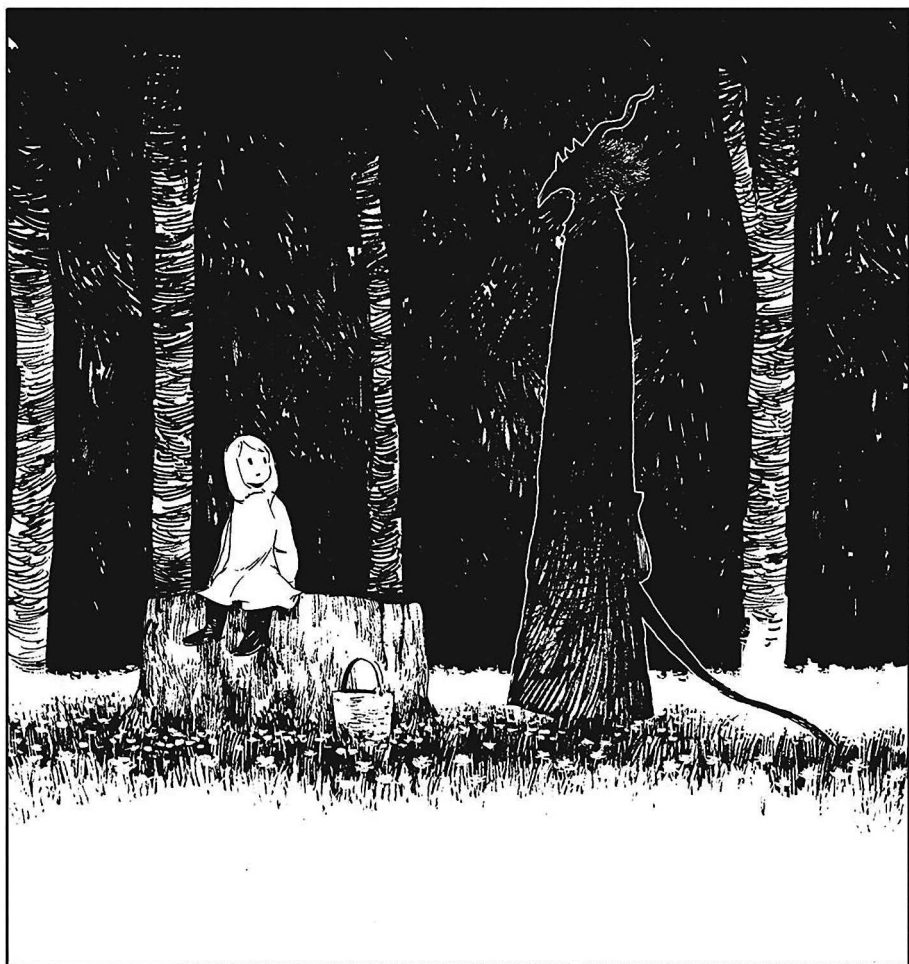
باز اوقات تلخی  
شروع می شه.



ای دادا!

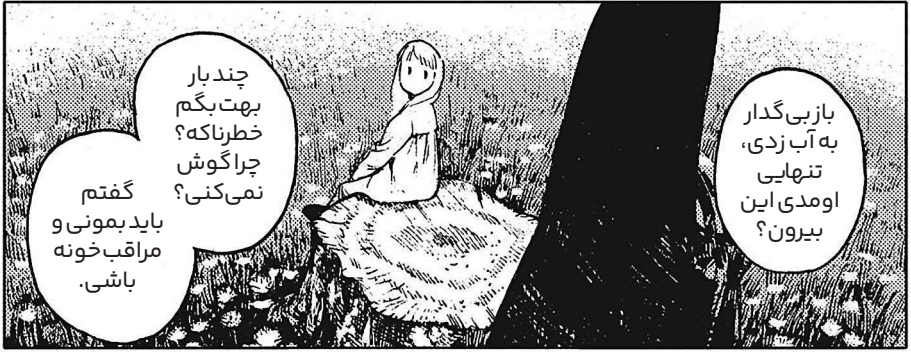


اوناهاش.



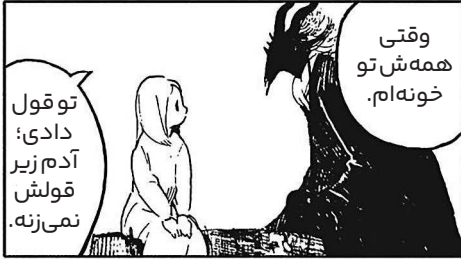


بالأخره  
پيدات  
کردم.



چند بار  
بهت بگم  
خطرناکه؟  
چرا گوش  
نمی کنی؟  
گفتم  
باید بمونی و  
مراقب خونه  
باشی.

باز بی گدار  
به آب زدی،  
تنهایی  
اومدی این  
بیرون؟



تو قول  
دادی؛  
آدم زیر  
قولش  
نمی زنه.

وقتی  
همه ش تو  
خونه ام.



آخه  
حوصله ام  
سر  
می ره...



حالا بیا.



اگه گفتی  
این جاکجاست؟  
این جای  
مخصوص  
خودمه.

جون  
می‌ده برای  
چرت‌زدن.

آره،  
راست  
می‌گی.



حتماً گرسنه‌ت  
شده، نه؟

بریم به کم  
غذا پیدا  
کنیم.



تو که فقط  
می‌خوای  
روستارو  
بینی.

اون  
هم  
هست.



خب، من  
گرسنه‌مه.



من  
گرسنه  
نمی‌شم.